

جستاری در تکرش روشمند آسیب شناسی در  
حوزه های آفرینشی پژوهشگری ادبیات

دکتر مهیار علی‌ری مقدم

عضویت های علمی دانشگاه تربیت معلم سبزوار

## ۱- ادبیات درون دانشگاهی - ادبیات برون دانشگاهی

اگر بتوانیم ادبیات را به دو حوزه‌ی «ادبیات درون دانشگاهی» و «ادبیات برون دانشگاهی» تقسیم کنیم، به ناگزیر باید بتوانیم با نگاهی علمی، به توانمندی‌ها و ناتوانی‌های هر دو حوزه پهرازیم و در زدودن ناتوانی‌ها و در پی آن، گام برداشتن به سوی رشد و بالندگی ادبیات پویای سرزینمان و گستراندن توانمندی‌های آن بکوشیم. عموماً این باور وجود دارد که ادبیات درون دانشگاهی، ادبیاتی است محافظه‌کار، سنت‌گرای، غیردقوقی و غیرسیاسی و ادبیات برون دانشگاهی، ادبیاتی است نوگرای، رادیکال، پویا، روشنفکرانه و سیاسی. به نظر من رسد که ادبیات دانشگاهی، در توجه کردن به کم اهمیت‌ترین رجال ادب فارسی افراط ورزیده، به گنجینه‌ی واژه‌های نادر فخر فروخته، در پژوهش‌های خود، جز غرق شدن در لغت و شواذ آرایه‌های ادبی چیزی دیگری مطرح نکرده و از پیوند ادبیات با روزگار معاصر گریخته است. در برابر، ادبیات برون دانشگاهی، در مسیر توجه به ادبیات بیگانه و زبان و فرهنگ غرب و تأثیرپذیری از دکترگونی‌های فرهنگی و ادبی فراسوی مرزاها راه به افراط پیموده است.

با گذشت زمان، ادبیات درون دانشگاهی - چه در عرصه‌ی عمل و چه در حوزه‌ی نظر - ادبیات برون دانشگاهی را تحریم کرد و به دشواری به آن، اجازه‌ی راه یافتن به محیط‌های دانشگاهی را داد. در مقابل، ادبیات برون دانشگاهی، غالباً خود را مدعی راستین ادبیات دانسته است. یکی از نمودهای این مستیزگری وجود روحیه‌ی محافظه‌کاری و سنت‌گرایی در میان ادبیان دانشگاهی، کم توجهی به ادبیات معاصر است که از یک سو به سبب سنت‌شکنی ذاتی آن و از سوی دیگر، بهره‌مندی از رنگ و بوی سیاسی، به تابوی تبدیل شده است. روحیه‌ی محافظه‌کارانه و سنت‌گرای ادبیات دانشگاهی، زمینه‌ی مناسبی برای عدم تفاهم در برابر جوش و خروش نسل نو یعنی نسلی که از شیوه‌های فضل مآبانه‌ی ادبیات متزرسی گریزان بود، فراهم آورده است.

۱-۱. در کشاکش تقابل بین «سنت» و «نوگرایان» سه گروه از یکدیگر متمایز شدند: سنت گرایان، نوگرایان و نوستیان. سنت، ساز و کاری دوگانه دارد؛ از یک سو، از آن گذشته است و بنابراین، گاه سنت به صورت سنجواره‌هایی نمود می‌یابد که قادر است ذهنیت هنرمند و آفریننده‌ی اثر ادبی را در سیطره‌ای گزیر ناپذیر خود بگیرد و خلائقیت او را سلب و یا محدود کند و به پیروی و اداره و از سوی دیگر در ساختن امروز مؤثر است. این رویه‌ی دوم سنت، زنده و پویاست و در روند حرکتی انسان در مسیر اکتون و آینده، نقشی در خور توجه اینها می‌کند و عناصر آفرینش هنری را به دست می‌دهد. بنابراین، طبیعی است که سازوکار گذشته‌نگر سنت، ظاهرین باشد. گویا سنت گرایان، تنها، ایستایی انسان و جهان هستی را می‌بینند و حرکت شتابنده به سوی جلو را نمی‌نگرند. در حالی که نوگرایان عمدتاً در پی دگرگونی صورت می‌کوشند، مهم‌ترین مشکل نوگرایان، عدم تفاهمنامه با سنت گرایان بوده است. از جمله دلایل شکست نوگرایان در برهمه‌هایی از تاریخ ما، سرشت یکسونگری آن بود، چنان که سنت گرایی نیز به همین دلیل به فروپاشی انجامید. از میان این تضاد، اندیشه‌ی نوستی پدید آمد.

گفت و گوین سنت و نوگرایی، تقریباً از روزگار امیرکبیر و تأسیس دارالفنون آغاز شد. بر پا شدن دارالفنون و مدرسه‌های نوینی از این دست و در پی آن نهضت مشروطیت، کم و بیش به نفع نوگرایان، سمعت و سویاافت. شکل‌گیری انسجام‌آمیز طبقه‌ی متوسط شهرنشین و عمدتاً دیوان‌سالار پس از ۱۳۰۰ ش.، به روشن و گسترش اندیشه‌های پیوند دهنده بین سنت و تجدید، گردید که بین سال‌های ۱۳۲۰ تا ۱۳۳۲ ش.، نخشین پارقه‌های آن در خشیدن گرفت. پدیده‌ی «نیما»، نمود بارز این گرایش بود و در پی آن، نویسنده‌گان و پژوهشگرانی که کوشیدند شیوه‌های تازه‌ی نقد، تحلیل و پژوهش آثار ادبی را در چارچوب فرهنگ بومی به کار گیرند در این شمارند. بزرگانی از نسل اول چون بهار، یاسمی، قزوینی، نقیسی، فروغی، اقبال آشتیانی، مینوی، همایی و فروزانفر و از نسل دوم و سوم چون دکتر نائل خانلری، دکتر صفا، دکتر معین، دکتر یوسفی، دکتر زرین‌کوب، دکتر اسلامی ندوشن و دکتر شفیعی کدکنی هر یک در سویی - دیر یا زود - کوشیدند فرهنگ و ادب ملی و بومی را با دیدی نوینگرد و با رُزْفَنگری در سنت بومی یا ابزارهای جدید علمی، آن را بسنجند.

۲-۱. بارزترین نمود عینی حضور نوستیان، در دانشگاه‌ها بوده است. ادبیات نوستی در دانشگاه‌ها کوشیدند با ژرفانگری، دیر باوری، روی آوردن به شیوه‌ی تردید علمی و انتقاد از هرگونه شیوه‌ی خشک مکانیکی (که بر بسیاری از آثار نوستیان دوره‌ی نخست سایه اندامخته بود) به دور مانند. گروهی که در دهه‌های اخیر در تکاپوی بازگرداندن شور و نشاط به ادبیات درون دانشگاهی

بوده‌اند کوشیده‌اند روش‌های نو علمی را با مباحثِ کلاسیک ادبِ مذکوری پیوند دهند. در میان اینان، کامیابی عمده‌تاً از آن کسانی بوده است که از یک چشم انداز، در حوزه‌ی ادبیات درون دانشگاهی جای می‌گیرند و از منظری دیگر، در قلمرو ادبیات روشنفکرانه. جامعیت این پژوهشگران، رمز اصلی توفیق اندیشه‌ورزی آنان بوده است. در این میان، پژوهش‌های بنیادین و نظریه‌پردازی اساسی را نسل تازه‌ای از ادبیان دانشگاهی و روشنفکر ارائه کرده‌اند که با مباحثِ جدید زبان‌شناسی، فلسفه و معرفت‌شناسی آشناشند و عمده‌تاً به مباحث میان رشته‌ای گرایش یافته‌اند. می‌توان انتظار داشت که از درون این حرکت جدید، ادبیانی پدید آیند که از یک سو با بهرهٔ گرفتن از روش‌های علمی نوین، به «صورت» اثر ادبی و با گرایش به کاربرد شیوه‌های فلسفی و رویکردهای معناشناسی به «جوهر» اثر ادبی پیندیشند.

## ۲- آسیب‌شناسی ادبیات و نقش آن در حوزه‌های روشنفکری و پژوهشگری

در فرایند آسیب‌شناسی ادبیات، باید ادبیات را به مثابه‌ی پیکره‌ای از فرهنگ و جلوه‌ای از خلاقیت و آفرینندگی پنداشت. چزئی نگری و ادبیات را به مثابه‌ی یک «کل» نگاه نکردن و آن را به عنوان بخشی از فرهنگ جامعه نمیدیدن، به ادبیات آسیب می‌رساند. باید دریافت که ادبیات به مثابه‌ی پیکره‌ای از فرهنگ جامعه، تا چه اندازه با هویت ملی در پیوند است و تا چه اندازه هویت ملی تواند در بستر هموار زبان و ادب فارسی رشد کند. زبان و ادب فارسی، بی‌گمان یکی از عینی‌ترین نمودهای هویت ملی و همچون ابزاری برای دست یافتن به هویتی است که گاه با نابسامانی‌هایی روبرو شده است. از این‌رو، باید دریاییم که در مجموعه‌ی انداموار فرهنگ و اندیشه، ادبیات نقشی بارز دارد و بی‌گمان شاعران و سخنپردازان زبان و ادب فارسی در رشد و بالندگی هویت ملی، جایگاهی درخور داشته‌اند. در این میان، زدودن آفت‌هایی که ساخت ادبیات را آسیب‌پذیر می‌سازد اهمیت چشمگیری دارد.

هرگونه گام عملی در آسیب‌شناسی ادبیات باید از حوزه‌ی مذکوری و دانشگاهی آغاز شود و نمی‌توان به کوشش‌های روشنفکرانه‌ی غیردانشگاهی بسته‌های بسته کرد. چرا که در روزگار ما هرگونه کوشش علمی، عمده‌تاً در نمودهای مذکوری و از مجرای پژوهش علمی و دانشگاهی امکان‌پذیر است. مباحثِ روشنفکرانه، زمانی می‌توانند اعتباری داشته باشند که به دستاوردهای آکادمیک متکی باشند؛ در غیر این صورت، چیزی جز ذوقیاتِ فردی غیرعلمی نخواهد بود. از ضرورت‌های عرصه‌ی آکادمیک، پیوند میان دو حوزه‌ی «روشنفکری» و «پژوهشگری» است. زیرا زمانی که پژوهشگران

هروشمندی روش‌فکرانه بی‌بهره باشد، دستاوردهای جز ارائه‌ی پژوهش‌های خام، فصل فروشانه، نابسامان و خشی نخواهد داشت؛ و تا زمانی که روش‌فکر، به عرصه‌های علمی و آکادمیک پژوهشگری راه نیابد، به چیزی جز در «سطح» ماندن و عوامانه به گردآگرد خود نگاه کردن، نخواهد رسید.

۱-۲. باید بین «ادبیات» به اعتبار آفرینشی بودن و «پژوهش‌های ادبی» به اعتبار بحث از ادبیات تمايزی نهاد. این تمايز، آن‌گاه که از هنر یا علم بودن ادبیات پرسیده می‌شود، در ذهن رهزنی می‌کند، چرا که «ادب» به اعتبار آفرینشی بودن، هنر است و به اعتبار بحث درباره‌ی این آفرینش، علم. اولی «هنر است و آفرینشگی و آن دیگری، هر چند دانش به معنای اخص آن نیست، شاخه‌ای از معارف انسانی است» (ولک، ۱۳۷۳: ۳). از این‌رو، آن چه درباره‌ی هنر بودن ادبیات گفته می‌شود بزرگ‌تر ادبیات به مفهوم «آفرینش ادبی» آن ناظر است؛ اما در خور توجه است که ما به آفرینش ادبی، جز از راه بحث و گفتگو درباره‌ی مصادق‌های آن (یعنی حوزه‌ی پژوهش‌های ادبی) دست نمی‌یابیم. مرحله‌ی بحث از ادبیات، چون در عرصه‌ی دانش و پژوهش‌های ادبی جای می‌گیرد، باید هرچه بیشتر عقلاتی، معیارپذیر و فراگیر باشد. خواننده‌ی جدی ادبیات که متن ادبی را متفاوت با دیگران و نه از سر تفمن، می‌خواند و پژوهشگری که به بحث درباره‌ی ادبیات می‌پردازد، در حقیقت، می‌کوشند از راه دانش ادبیات به ادبیات دست یابند و نیز آفرینش‌دهی متن ادبی در هنگام آفرینش، به ابداع از نوع هنر، روی می‌آورد و حتی همو، به هنگام گفتگو درباره‌ی آن‌چه آفریده است، از حوزه‌ی هنر و آفرینشگی به حوزه‌ی دانش و فرهنگی پای می‌گذارد. بنابراین، هرگونه سخن و گفتگوی از ادبیات - دانسته یا نادانسته - معیارهایی از دانش ادب را باید به همراه داشته باشد، در این صورت هر مطالعه‌ی جلدی ادبیات، در چارچوبی علمی و توصیفی معنی می‌یابد.

در نزد پیشینان، به هنگام بحث درباره‌ی حوزه‌ی علمی و پژوهشی ادبیات، به جنبه‌ی علمی و توصیفی آن کمتر توجه می‌شد. حتی امروز نیز در آموزش متخصصی ادبیات، به پیروی از نگرشِ ستئی ادبیات کلاسیک، به جنبه‌های علمی و توصیفی چندان توجهی نمی‌شود و هنوز هم یکرهی نظام آموزشی و پژوهشی ادبیاتِ ما را عمدتاً، طبقه‌بندی ستئی<sup>۱</sup>، به دور از جنبه‌های علمی و توصیفی شکل می‌دهد.

شاید یکی از دلایلی که بسیاری از آثار ما در زمینه‌ی نقد ادبی، سبک‌شناسی، تذکره‌نویسی، تحلیل و بررسی متن‌های ادبی و مباحثی از این دست، گاه به دور از آرایی استوار و موجه در عرصه‌های انتقادی نگاشته شده‌اند، نبود زمینه‌ای مساعد و در خور توجه برای رشد و بالندگی حوزه‌ی دانش و پژوهش ادبی بوده است. بسیاری از این آثار، چنان مختصرند که مجالی برای نقد متن پدید

نمی‌آید و پاره‌ای از آنان، چنان سبهم و کلی درباره‌ی نمونه‌های متنی سخن گفته‌اند که به خواننده، کمتر فایده‌ای می‌دهند. این آثار، از دریافت‌های کلی و گاه غیروجه به دور نیستند و توانسته‌اند خود را به آسانی از قید سنت‌های ادبی روزگار خود برهانند. اشار تذکره‌ای مانند لباب‌اللباب، تذکرہ الشعرا، آتشکله آذر و آثار نظری ادبی مانند چهار مقاله، ترجمان البلاغه، قابوسنامه و حدائق السحر آرامی چندان استوار و موجه نداشتند و به رغم دربرداشتن فوایدی در نقد و تحلیل آثار ادبی، معمولاً با مختصرگویی، ابهام‌گرایی، کلی‌نویسی، کاربرد تعبیرات قالبی، لفاظی، انشاپردازی و گاه سطحی‌بینی، همراه‌بودند. در میان این آثار، کمتر کتابی در سنت ادب فارسی می‌توان یافت که همچون المعجم فی معاییر اشعار العجم، با هوشمندی و درنگ در جنبه‌های فنی و زیباشنختی شعر فارسی تدوین شده باشد. به این در مجموعه‌ی تذکره‌ای و نظری، در میراث ادب فارسی، می‌توان دریافت‌های انتقادی شاعران را افزود؛ شاعرانی که گاه ضمن شعرهای خود، نکته‌های انتقادی را در توصیف شعر خود و با برشعردن نکته‌های چشمگیر و عمدتاً همراه با خُردگیری بر سروده‌های پیشینان و معاصران، عرضه کرده‌اند. تأثیرپذیری از سنت‌های شعری، دور شدن از دایره‌ی استدلال و برهان، آمیختن با سلیقه‌های شخصی و یک سونگری، از ویژگی‌های این گونه شعرهای نقدی است که سبب شده فواید انتقادی آن‌ها نیز کمرنگ باشد. بنابراین، در ایران، مباحث کلاسیک نظری، بلاغی و زیبایی‌شناختی که در حوزه‌ی دانش و پژوهش ادبی و «بحث از ادبیات» جای می‌گیرند از تک‌وپوی چندانی بهره‌مند نبوده و رشد چندانی نیافتد.<sup>۱</sup>

بنابراین، می‌توان پذیرفت که ادبیات درون دانشگاهی عمدتاً با دانش و «پژوهش ادبی» در پیوند است و ادبیات بروندانشگاهی با «آفرینش ادبی». در حقیقت گریز از ادبیات مدرسی در میان نسل پر جنب و جوش نوگرای امروز، گریز از شیوه‌های نه چندان علمی، ایستا و غیرپویای دانش ادبی است و نه خود «ادبیات». از این‌روست که حوزه‌ی مدرسی و دانشگاهی ادبیات برای پویا کردن هرچه بیشتر عناصر درونی خود باید از این گونه شیوه‌ها روی گرداند و به پژوهش‌های علمی و پویای ادبی بپردازد تا به این ترتیب در راستای آفت‌زدایی درونی خود گام بردارد.

۲-۲. آنچه از ادبیات در حوزه‌ی آموزش مورد نظر است «بحث ادبی» در مرحله‌ی دانش و پژوهش‌های عمیق ادبی است و بی‌گمان شیوه‌ی بحث از یک اثر هنری و ادبی نمی‌باشد و نمی‌تواند ضرورتاً و صرفاً هنری، عاطفی و ذوقی، بلکه باید عقلانی، معیارپذیر و فراگیر باشد. هرگونه سخن از ادبیات، یعنی دانسته و یا ندانسته راه بافتن به معیارهایی از دانش ادبی و هرگونه فعالیت ادبی، جز در عرصه‌ی آفرینش، در حوزه‌ی دانش ادب جای می‌گیرد. هرچند برخی بر این باورند که کسی می‌تواند

ادبیات را درک کند که خود آفرینشی اثر باشد. این موضوعی است که شمس قیس رازی در مقدمه‌ی ۷ق. نیز به آن پرداخته و به تاروایی آن اشاره کرده است:

بیشتر شعرها بر آن باشند که نقد شاعران توانند کرد و جزو ایشان را نرسد که در رده‌ی عیب آن سخن گوید و این غلط است. از بعیر آن که هنل شاعر در نظم سخن، همچون استاد نساج است که جامه‌های متغیر باشد و نقوش مختلف و شاخ و برگ‌های لطیف و گوارهای دقیق و دوال‌های شیرین در آن پدید آرد. اما قیمت آن جزو سمازان و برازان که جامه‌های بیش بها از هر نوع و متنوع هر ولایت بر دست ایشان بسیار گذشته باشد توانند کرد... پس قول او اگر بشنوند به جهت برازی و سمازانی شنوند نه از روی جولاگی و جامه‌بافی. چه هر کس که چیزی را بر هیأت اجتماعی بیند و مستعمل آن بر آن هیأت بوده باشد جودت و رداد آن، آن را از قرأت به فعل آورده باشد و نیز شاعر نظم سخن به شهرت طبع خوش کند و شعر بر وفق حاجت و لایق صورت واقعه گوید و نافذ اختیار آن برای نیکویی لفظ و معنا کند و فرق بسیار است میان آن چه به شهرت و خوش‌آمد طلبند و آنچه برای نیکویی و متودگی خواهند (ناری)،

(۳۳۹: ۱۲۱۴)

ناگفته بی‌دادست، که دو حوزه‌ی «آفرینش» و «پژوهش» ادبیات با یکدیگر در تضاد نیستند و حتی مکمل یکدیگرند. بی‌تردد، ادبیات و حوزه‌ی «آفرینش» آن می‌تواند بدون «پژوهش» و نقد و تحلیل اثر ادبی وجود داشته باشد و به کار خود ادامه دهد، همان‌گونه که زیان بدون وجود دستور زیان و هنر، بدون وجود پژوهش هنری می‌تواند وجود داشته باشد و موجودیت خود را حفظ کند. زیرا که حوزه‌ی آفرینش بر پژوهش و نقد تقدم زمانی دارد. آنچه پژوهشگر ادبیات و هنر انجام می‌دهد برگرفته از ویژگی‌های آثار ادبی و هنری است که در حوزه‌ی آفرینش، معنا می‌یابد. اما آنچه بر عهده‌ی حوزه‌ی پژوهش گذاشته شده، آشکار کردن نقاط ضعف و قوت اثر ادبی و هنری و مشخص کردن ارزش واقعی این‌گونه آثار است و نبود این حوزه و یا وجود داوری‌ها و پژوهش‌های نسنجدیده و ضیر علمی، سبب رکود در حوزه‌ی آفرینش و سرانجام تنزل آثار ادبی و هنری می‌شود.

مستند بصیر و بی‌غرضی که از ذوق سرشار و فهم نکته‌یاب بهره دارد، به مدد علم و منطق در تهذیب و ترقی هنری، وظیفه‌ی مهم و مؤثری را بر عهده می‌گیرد. قدرت تحلیل و منطق استوار بده او اجازه نمی‌دهد که هنرمندان خودنمایی از شهرت و قبول بی‌جایی بهره ببرند و هنرمندان بسی ادعا در ظلمتِ خسرو و زاویه‌ی گمنامی بمانند (زرین کوب، ۱۳۵۴: ۲۹/۱).

### ۳- پیوند بین پژوهش‌های ادبی و آسیب‌شناسی ادبیات با مباحث علمی، نظری و فلسفی

در جامعه‌ای چون ایران، ادبیات، به ویژه شعر، بر هویت ملی و فرهنگی متأثراً گذاشته است. گویا «ما مانند خانواده‌های تک فرزندی هستیم که همه چیز در همین یک فرزند [ادبیات] نهاده شده و همه چیز را باید در همین یک تن جست» (ستاری، ۱۳۵۷: ۱۳۶). با آن که بازتاب فرهنگ در این تک فرزند یعنی ادبیات، چندان نظر پذیرفته شده‌ای نیست، اما به ویژه در سده‌ی اخیر که دستِ ما از آفرینش و تولید فرهنگی کوتاه بوده، عمدتاً هنر در خور توجه عرصه‌ی فرهنگ ملّه ادبیات بوده است. به هر روی اگر بپذیریم که ادبیات، بارزترین نمود فرهنگ جامعه‌ی ماست، بی‌گمان دور ماندن ادبیات از مباحثِ تئوری و نظری و نابسامانی پژوهش‌های ادبی و فقر در این گونه مباحث و زمینه‌ها، می‌تواند به مشابهی نمود بارز فقر فرهنگی جامعه به شمار آید. با کمال تأسف، این ضعف‌ها و نابسامانی‌ها، با نبود روش‌شناسی در قلمرو پژوهش‌های ادبی نیز همراه است. همچنین شیوه‌های پرداختن به مباحث نظری و علمی ادبیات، عمدتاً، به دور از هرگونه نوگرانی است و در سیطره‌ی روش‌های سنتی جای دارد. در چارچوب این روش‌های سنتی، دستاوردهای کلی، یک سونگر و احساس‌گرا حاکم است؛ شیوه‌های ایستاد و غیرپویا سنتی، عناصر زیباشتاخنی ادبیات را به مثابهی یک کلّ می‌نگرد، ادبیات را با نگاهی مجرد و انتزاعی تحلیل می‌کند، پیوندی بین ادبیات با فرهنگ و اجتماع قابل نیست، شیوه‌ای واحد را در بررسی ویژگی‌های زیباشتاخنی آثار ادبی به کار می‌گیرد و نگرشی بر پایه‌ی استدلال‌های احساسی، جانبدارانه و تأثیری در پیش می‌گیرد پیامد شیوه‌های سنتی از این دست، آشفتگی و نابسامانی در پژوهش‌های ادبی و دور ماندن ادبیات از نگاه علمی و منطقی است.

۱-۲. چگونه است که با آن همه تعصبات، فرهنگ خودی گاه این چنین بیگانه می‌نماید و فرهنگ بیگانه آن چنان خانگی؟ رمز گریز از فرهنگ خودی و بیگانه شدن هر چه بیشتر نسل جوان و مخاطبان از این فرهنگ پویا در چه نهفته است؟ چگونه است که:

استاد از شعر قرخی و انوری حرف می‌زند، کلیله و موزیان نامه را جزو به جز تفسیر می‌کند، ایاتِ دشوار خاقانی و تلمیحات و اشاراتِ جهانگشا و مقاماتِ حمیدی را توضیح می‌دهد و دانشجو از کلاس که خارج شد شوق و علاقه‌ی خود را نثار فلان نمایشنامه‌ی اروپایی می‌کند یا رمانی را که از زیان خارجی ترجمه شده است می‌خواند و اگر خودش هم چیزی می‌نویسد یا مقاله و نقدی منتشر می‌کند هیچ تأثیر و نفوذی را از این ادبیات سنتی ارائه نمی‌کند (از زین کوب، ۱۳۵۹: ۱۹۶).

یکی از عمدۀ ترین دلایل این بیگانگی، تنزیل فرهنگ در کلاس‌های ادبیات، در حدۀ گزاره‌های خبری است. گویا در این عرصه، کوشیده می‌شود که همه جا از «خبر» فرهنگ خودی اشیاع شود؛

کلام ادبیات و همایش و رسانه و در و دیوار و همه و همه، پیوسته از فرهنگ خودی «خبر» می‌دهند، کتاب‌های ادبیات از یاد پدران و رشادت‌ها و اخلاق و رفتار آنان و علم و ادب و فرهنگشان آکنده می‌شود. اما، فرهنگ، از جنس «خبر» نیست که با انتقال این خبر، فرهنگ نیز متقل شود. فرهنگ از مقوله‌ی یاور و جوهری رفتاری است و نه اطلاعی ذهنی. این که برخلاف آنچه معمولاً گفته و شنیده می‌شود که: «ادبیات جزو فرهنگ است»، نیز چندان سخن دقیقی نیست. بلکه فرهنگ، طرز نگاه ماست به جهان. فرهنگ و اندیشه، بازتابنده‌ی جهان هستی است و زبان و ادبیات، بازتابنده‌ی فرهنگ و اندیشه. فرهنگ، «در چیزی» نیست؛ فرهنگ «در ماست». از این روست که انسان اندیشمند و فرهیخته، بین خود و عناصر فرهنگی، اشتراک فرهنگی می‌باید و چون چنین است صرف در اختیار داشتن تمام عناصر فرهنگی، با تمام کلیدهای رمزگشای آن، فرهنگ نمی‌آفریند. باید از تعارفات و مسامحه‌هایی که در حق فرهنگ و ادب به ناروا، روا می‌داریم دست برداشت و به غنا بخشیدن عناصر فرهنگی از راه ارج نهادن به آموزه‌های علمی و نظری و رودرود شدن درست با واقعیت‌ها و عیتیت‌ها پرداخت.

۲-۳. آسیب‌شناسی ادبیات، سخت تیازمند است بر پایه‌ی نگرش نظری روشن و منجمی استوار شود. بهرمند شدن آسیب‌شناسی ادبیات از ملاک‌های علمی نقد ادبی و تئوری ادبیات به این فرایند یاری می‌رساند. هر اندازه در غنای بحث‌های تئوریک ادبیات گام برداریم، به کارالی و تأثیرگذاری آسیب‌شناسی و آفت‌زادایی ادبیات کمک کرده‌ایم. در نبود چنین بحث‌هایی، نسی‌نوان به آسیب‌شناسی منسجم، روشنمند، مستجده و هدفدار دست یافت.

بعض در خور توجهی از ناتوانی ادبیات دانشگاهی، یعنی آموزش رسمی ادبیات در سطح عالی، به در دور ماندن ادبیات از مباحث نظری و اندیشه‌های علمی و فلسفی مرتبط است. اگر در پی آنیم به شکلی فرآگیر، ژرف و کاربردی، به آسیب‌شناسی ادبی و آفت‌زادایی از حوزه‌ی دانشگاهی ادبیات روی آوریم، باید با دیدی علمی و انتقادی و به دور از هرگونه کژروی به آن پیروهاریم و در بالندگی دویاره‌ی ادبیات ژرف‌اندیش سرزینمان بکوشیم. اما با کمال تأسف، بی‌اعتنای فرهیختگان ادب‌ورز به مباحث علمی و نظری، به ساخت ادبیات آسیب رسانده است. هر چند در کشوری چون ایران که مباحث نظری و اندیشه‌های علمی و فلسفی جدید، جوان و نوپاست، این نابسامانی و آسیب‌پذیری، کم و بیش، اجتناب‌ناپذیر می‌نماید. به این نکته نیز باید توجه کرد که اندیشمندان مباحث نظری و آسیب‌شناسان ادبی، اغلب گفته‌اند که چه چیزها نداریم، اما کمتر به داشته‌های خود توجه داشته و در مسیر تولید فکری گام زده‌اند.

یکی از راهکارهای اصلی در آسیب‌شناسی ادبیات، پرداختن به نقد ادبی بر پایه‌ی اندیشه، شناخت و فرهیختگی است. نقد ادبی، در ادبیات، پرتوی می‌افکند که زوایای تاریک آن را روشن می‌کند و سبب می‌شود همان طور که خواننده به زندگی می‌نگرد به ادبیات بنگرد و به خواندنِ متن به چشم سرگرمی و از سر تفتن ننگرد. نقد، گفتگویی است بین متقد و اثر از یک سو و متقد و خواننده از سوی دیگر. نقد به خواننده امکان می‌دهد علاوه بر نقد دیگران، به نقد خود نیز پردازد. نقد، دید انتقادی را در زمینه‌ی ادبیات و از آن، مهم‌تر در جامعه گسترش می‌دهد. ذهنیت جامعه را آماده می‌کند تا افراد از نگرشِ سیطره‌پذیر پرهیزند و به گفتگو و مکالمه با گردآوردن خود روی آورند. یکی از نیازهای نسلِ جوان پژوهشگر ادبی، به عنوان پیش‌شرطی برای نقادی، آشنایی با آئین‌ها و رویکردهای جدید نقد ادبی غرب است. اما متأسفانه، این نظریه‌ها و رویکردها عمده‌تاً به شکلی پراکنده و غیر نظاممند به خواننده‌ی جلدی فارسی زبان ارائه شده‌اند. نقد ادبی در ایران، از آهنگِ شتابتدمی نقد ادبی در غرب، ساخت عقب مانده و این عقب‌ماندگی، ادبیات درون دانشگاهی را آسیب‌پذیر ساخته است.

۳-۳. امروز، پژوهش‌ها و مطالعات ادبی، آن چنان با مباحثِ نظری، علمی و نظریه‌های نوین فلسفی پیوند خورده که نمی‌توان آن‌ها را نادیده گرفت؛ نظریه‌های مانند پدیدارشناسی، ساختارگرایی، پساستارتارگرایی، شالوده‌شکنی، فلسفه‌ی تحلیلی زبان و... امروز، به شکل گسترده‌ای، موضوع مطالعه و پژوهش اهل فلسفه شده است و اندیشمندان از دریچه‌هایی جدید معرفت‌شناسی، متن ادبی را نقد و ارزیابی می‌کنند.

شاید یکی از دلایل گسیختگی نسل قدیم از جدید، همین دور ماندن ادبیات از مباحثِ نظری، علمی و فلسفی باشد؛ نسل قدیم، به سبب عدم آشنایی با دانش‌های جدید نظری و فلسفی و عدم نیاز به احساسِ ضرورت بازنگری یافته‌ها و دانسته‌های خود، به ادبیات به مثابه‌ی موضوعی مجرد و انتزاعی و به دور از پیوند با نظریه‌ها و باورهای جدید علمی و فلسفی می‌نگریست. پایان ناگوار این نوع نگاه، ناشناختگی نقش و جایگاه ادبیات و آثار ادبی در نزد دانشجویان و حتی بسیاری از معلمان و استادان ادبیات است، به گونه‌ای که حتی گاه دانشجویان و استادان ادبیات که باید متولیان آن باشند، برای ادبیات جایگاهی درخور، در جامعه تصوّر نمی‌کنند. نسل جدید نیز به سبب دل دادن به ساختِ زیبای ادبیات، خود را از هرگونه مطالعات نظری و علمی ادبیات، فارغ و بی‌نیاز می‌بینند. این نسل معمولاً با گونه‌ای بی‌هویتی قره‌نهنگی دست به گریبان است - بی‌هویتی‌ای که لایه‌های فرهیخته‌ی

ادبیات و فرهنگ ما را با بحرانی رویرو ساخته و دانشجویان و دانشگاهیان را به مجموعه‌ای منفعل تبدیل کرده است.

آشنایی آنان که در حوزه‌ی ادبیات درون دانشگاهی جای می‌گیرند با مباحث علمی، نظری و فلسفی، به ویژه رویکردهایی که در دهه‌های پایانی سده‌ی بیستم و میال‌های نخستین سده‌ی بیست و یکم به سخن مشترک دانایی انسان در درک و فهم دانش‌های گوناگون بشری تبدیل شده است موجب می‌شود پژوهش‌های ادبی در این حوزه، از عقلانیت، معیاربذیری و فراگیری بیشتری بهره‌مند شود.

## یادداشت‌ها

۱- در سنت ادبی، از جهتی، در جریان «ادب مدرسی - آشراقی» و «ادب غیرمدرسی - آشراقی» در کنار یکدیگر وجود داشت. آنچه در چارچوب داشن ادبیات و حوزه‌ی «بحث از ادبیات» جای می‌گیرد عمدتاً دستاورده نظام رسمی آموزش ادبی یعنی ادب مدرسی - آشراقی بوده و نصوص‌های ادب این نوع بر داشن ادبیات و حوزه‌ی بحث از ادبیات نیز حاکم است. در این میانه، آثار ادبی اهل عرفان و تصوف، راهی تمايز در این طبقه‌بندی سنتی در پیش گرفته شراکه در این گونه آثار، جنبه‌ی آفرینشی و تولیدی، از جنبه‌ی آموزشی و پژوهشی ادبی ہر رنگتر بوده است و این آثار، به آموزش مدرسی، کمتر تن در داده‌اند. سخن ایوال‌القسام قشیری درباره مختص بـ «ادب» به نقل از سخنان مشایخ، خوانشی و آموختنی است. قشیری «مردمان اتدر ادب» را به سه طبقه تقسیم می‌کند: «اهل دنیا» که بیشترین آداب ایشان، اندرونیات و بلاغت بروک و نگاه داشتن علم‌ها و مسخره‌ای ملوك و اشعار عرب و «اهل دین» که بیشترین آداب ایشان اندرونیات دل بود و مراعات اسرار و ونا به جای آوردن عهده‌ها و نگاه داشتن وقت و با خاطره‌ها نانگریستن و نیکویی اندرونیات چایگاه طلب و اوقات حضور و مقام‌های قرب (در. ک. قشیری، ۱۳۴۰: ۲۸۱-۲۸۲). گویا از بدیگاه قشیری که او را من توان برایند اندیشه‌ی شمار درخور ترجیحی از اهل تصوف بر شعره، ادب رسمی و مدرسی، داشن دنیوی است که با اهل دنیا و نهایتاً آشراق در پیوند است. تمايزی که قشیری در «مردمان اندرونیات» قابل می‌شود، در حقیقت گویا همان تمايز میان «ادب درس» و «ادب نفس» است و هر چند ادب درس هرگز از ادب نفس به کلی دور نبوده، در ادب فارسی، هم‌واه یک جریان پر نفوذ ادبیات تعلیمی و اخلاقی را شکل داده است.

۲- در ادبیات ایرانی، کمتر می‌توان نشانی یافت که در آن نظریه‌های تعریف شده در چارچوب طبقه‌بندی که نظریه‌پردازی مانند رنه ولک به دست داده و یا نگرش‌های مستقل در زمینه‌ی انواع ادبی ازانه شده باشد. ولک، شاخه‌های گوناگون داشن ادبی راه روش‌های گوناگون بررسی و مطالعه‌ی ادبی بررسی شماره و می‌کوشد به وحدت و انسجامی بین نظریه‌ی ادبی، تقد ادبی، تحقیق مدرسی و تاریخ ادبیات (به معنی پویای آن) دست پاید او دو بررسی برزن‌ساختی و درون‌ساختی را در مطالعات ادبی بر شمرد. ولک در بررسی برزن‌ساختی ادبیات به مباحثی از جمله ادبیات و زندگی نامه، ادبیات و روان‌شناسی، ادبیات و جامعه، ادبیات و اندیشه، ادبیات و هنرهای دیگر و در مطالعات درون‌ساختی ادبیات به مباحثی از جمله چگونگی وجود اثر ادبی هنری، خوشنوایی و وزن و بحر، سیک و سبک‌شناسی، تصویر، استعاره و اسطوره، ماهیت و وجود انسانه‌های روایی، انواع ادبی و تاریخ ادبیات می‌پردازد (نک. ولک، ۱۳۷۷: کتابنامه). شبوهی طبقه‌بندی ولک، بر پایه‌ی منطق تقسیم‌بندی، قابل پذیرش به نظر می‌رسد و گویا در مباحث ادبی در ایران نیز درخور استفاده است. به رغم جامعیت درخور ترجیحی که در طبقه‌بندی ولک به چشم می‌خورد، اما محدود کردن مباحث درون‌ساختی و برزن‌ساختی ادبیات به چند حوزه و نادیده گرفتن عواملی مانند جغرافیا و اقتصاد در بررسی‌های برزن‌ساختی ادبیات و صرفاً اشاره به عواملی مانند جامعه و روان‌شناسی در این بررسی‌ها، از دقت و تأمل نظریه‌پردازی مانند رنه ولک به دور است.

در تحلیل که ادبیان نو سنت‌گرا و نوگرای ایرانی، از چند دفعه گذشته آغاز کردند کوچیده شده در مقاهیم داشن ادب سنتی، دگرگونی‌ها و بازنگری‌هایی صورت گیره و تا حدی طبقه‌بندی ادبی یا تحوالاتی روپرور شده است.

## کتاب‌نامه

- ۱- رازی، شمس قیس، (۱۳۱۴)، *المعجم فی معاپیر الشمار المعمم*، به کوشش محمدتقی مدرس رضوی، انتشارات خاور، تهران.
- ۲- زرین کوب، عبدالحسین، (۱۳۵۶)، خرداد و تیر، *التدريس ادبیات و مسئله پدران و فرزندان*، مجله‌ی راهنمای کتاب، سال ۲۰، شماره ۳-۴.
- ۳- —————، (۱۳۵۹)، نهد ادبی، دو جلد، انتشارات اسرکبیر، تهران.
- ۴- ستاری، جلال، (۱۳۵۷)، فرهنگ و مردم، شورای حالي فرهنگ و هنر، تهران.
- ۵- قشیری، ابوالقاسم عبدالکریم بن هولان، (۱۳۴۰)، *ترجمه‌ی رساله‌ی قشیری*، به کوشش بذیع‌الزمان فروزانفر، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران.
- ۶- ولک، رنه - وارن، آوستن، (۱۳۷۲)، *نظریه‌ی ادبیات*، ترجمه‌ی خیام موحد - پرویز مهاجر، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران.

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>  
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only